太古眼鏡
看來看去"太古眼鏡"最着際！SALE
凡在店內選購鏡架一個 送1.5不反光、防花鏡片
(超薄鏡片另加$30)
Buy any frame with FREE 1.5 lenses including anti-reflection and scratch resistant, and recieve a second frame for FREE (additional $30 for 1.8 high index lenses.)
4300 STEELES AVE. EAST, PACIFIC MALL (太古廣場) UNIT E62, MARKHAM, ON L3R 0Y5
T.905-943-9888　F.905-943-9818
太古眼鏡 GOOD EYES OPTICAL INC.

危疾保險是不幸中的救星，
發放應急現金，讓您安心治療養病。
Linda Teoh
416 512-0400 ext 288
linda.teoh@clarica.com
www.clarica.com/linda.teoh
CLARICA 明信理財集團
Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc.

多倫多天氣

今天(6月12日)	雷雨	22℃－30℃
明天(6月13日)	陣雨	22℃－27℃
後天(6月14日)	多雲	21℃－30℃

其它城市天氣

溫哥華	多雲	11－19
舊金山	晴天	11－22
洛杉磯	晴天	11－23
紐約	陣雨	21－29
台北	多雲	24－30
北京	晴天	19－32
上海	多雲	20－27
香港	雨天	25－30

昨日股市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8002	加元	1.2497
台幣	25.0564	台幣	31.3029
港幣	6.2262	港幣	7.7784
人民幣	6.6269	人民幣	8.2790
日圓	86.7980	日圓	108.4368
歐元	0.6600	歐元	0.8245

美華人串聯 清算日軍暴行

史維會結國際「網」 四千多萬人反日入常 促日爲二戰侵略正式道歉

【美聯社洛杉磯十一日電】二次大戰結束60年後，加州矽谷一批華人正協助發起國際運動，希望促使日本對日軍當年在亞洲各地的暴行負起責任。

政治行動人士丁元說，他們1991年舉行南京大屠殺研討會時，許多老年人自動出席，並表示「你們得做些什麼，因爲日本人從來不肯眞正承認任何事情，戰爭結束至今，眞相一直沒有大白」。

1937-38年的南京大屠殺，有成千上萬無辜平民慘遭日軍殺害。無數民衆遭到強暴、被用來練習劈刺或進行殺戮比賽、燒死或活埋、用來做生物實驗，或是遭到其他折磨和殺害。丁元說，中國政府估計，在1931年到1945年，僅只在中國就有3500萬人因日軍的暴行喪生。

中國大陸今年4月爆發激烈反日示威，抗議日本竄改當年的侵略史實。美國華人作家張純如1997年出版「南京大屠殺」，也協助引發要求日本正視史實的運動。

丁元說：「西方每個人都知道納粹大屠殺，可是沒有人知道戰時亞洲曾發生五倍於此的更慘無人道事件，因此我們稱之爲被遺忘的大屠殺。」

日本今年積極爭取成爲聯合國安理會常任理事國，使美國華人行動分子認爲這是推動戰爭罪行補償運動的良機。

這些屬於「世界抗日戰爭史實維護會」的行動分子，協助發起網路陳情，迄今已有四千多萬人聯署反對日本入常。他們也要求抵制戰時爲日本製造軍火的日本企業製造的產品。

日本宣稱它已屢次爲戰時的作爲道歉，可是行動分子指責這些道歉只是表面工夫，日本領袖繼續到供奉一級戰犯的靖國神社參拜，顯示他們毫無悔意。他們希望日本政府擬定措辭強烈、並獲日本國會支持的道歉聲明，同時補償受害者、改革日本教科書，並立法制裁那些否認或歪曲日本戰時罪行的日本人。

史實維護會會長李競芬說：「保存眞相非常重要。這是讓日本人和中國人止痛療傷的唯一方法。如果他們不正式向中國人民道歉，日本官員會重蹈歷史錯誤。」

英女王79歲 大陣仗慶生

白金漢宮陽台上 卡蜜拉首次公開亮相

【美聯社倫敦十一日電】英國11日擺出一年一度最盛大的皇家儀仗，慶祝伊莉莎白二世女王79歲生日。女王生日是4月21日，不過官方爲英王慶生向來安排在天氣良好的6月，而且固定在星期六舉行。

在軍樂隊演奏下，壯觀遊行行列和馬隊以及大約1220名穿著紅色禮服、戴著巨大黑色熊皮帽的軍人，在白金漢宮附近接受女王檢閱。

數以千計民衆把白金漢宮附近街道擠得水泄不通，希望能夠看到女王威儀。

女王偕同丈夫菲立浦親王，搭乘敞篷馬車從白金漢宮沿著林蔭大道，前往遊行場地。王夫10日歡度84歲生日。

22歲的威廉王子與現爲康瓦爾公爵夫人的繼母卡蜜拉，一起搭乘另外一輛馬車亮相。卡蜜拉與英國王儲查理王子在4月9日結婚，結束長久以來的「地下」戀情。

一小時的遊行結束後，女王家族聚集在白金漢宮陽台，觀賞皇家空軍噴射機編隊從空中飛掠，向女王致敬。

這是卡蜜拉首次在白金漢宮陽台上公開亮相，而這已成爲英國王室面對臣民的象徵。前英國廣播公司皇室新聞記者珍妮·龐德說，這對卡蜜拉是「意義非常重大的時刻」。她說：「站在那裡等於完全確認她已獲得接受，成爲英國王室地位第二高的女性成員，也必須負起這種地位帶來的責任。」

查理的次子哈利王子沒有參加慶祝活動，以充分享受進入軍校接受艱苦磨練五周後第一個自由的周末。他在5月8日進入精英階層的Sandhurst軍校。

⬆⬇英國11日正式爲女王慶生。上圖：女王參加官方舉行的騎衛隊遊行後，偕同王夫返回白金漢宮。下圖：查理王子(右)同妻子卡蜜拉和兒子威廉(左)在白金漢宮陽台觀賞空軍噴射機的空中分列式表演，這也是卡蜜拉與查理4月婚後首次在白金漢宮陽台露面，王室身分似乎終被認可。(美聯社)

保守黨民意支持續降

與上月相比再跌五個百分點

【渥太華訊】昨天公布的一項民意調查又顯示聯邦保守黨的民意支持率下跌，其黨魁哈帕的獲信任率同告跌落。

由戰略理事會爲加拿大電視公司（CTV）和環球郵報進行的民意測驗發現，與5月時的同類民調相比，自由黨的民意支持率上升了7個百分點，至34%；保守黨現爲26%，和上月相比跌5個百分點；新民主黨則爲19%，亦跌1個百分點；魁北克政團跌1個百分點，現爲13%。

但對保守黨來說，更爲嚴重的是選民對保守黨黨魁哈帕的看法由正面轉向負面：5月8日時，有50%的人對哈帕持正面看法，但在本月9日的調查中，只有40%的人認可哈帕，跌幅達到一成。

選民對總理馬田的看法繼續維持負面，但對他有好感者的比率已由上月的42%上升爲44%。

最受民衆支持的政黨領袖是新民主黨的林頓，這次有70%的人認可林頓，列第二位的是魁北克政團領袖杜塞佩（61%）。

主持這項民意調查的戰略理事會負責人伍斯滕克勞夫特分析，造成保守黨及其黨魁的民意支持率大降的主要原因是，保守黨籍國會議員格里華引發的「錄音帶事件」，保守黨本來想藉偷錄下自由黨政府高官以封官許願挑唆保守黨議員「叛變」，想不到最後弄巧成拙，這種小動作反而惹惱了選民。

這位民意調查專家又稱，隨著時間的推移和政局演變，有越來越多的人感到，哈帕領導無方。

G8達協議 免18窮國債務

總值400億美元 獲益國家多在非洲

【本報綜合十一日電訊報導】全球最富有八個工業國家(G8集團)的財政部長11日在倫敦達成一項歷史性協議，正式同意完全免除18個最貧窮國家的債務，18國大部分在非洲。

美、英、日、加、俄、德、法、義等八國的財長在倫敦的兩天峰會上達成這個協議。英國財政大臣布朗說，這18國將立即獲益，他們積欠世界銀行(World Bank)、國際貨幣基金(IMF)及非洲開發銀行(African Development Bank)的債款，將百分之百免於償還，總值約四百億美元。另20個貧窮國家如能達到嚴格的對付貪腐條件，也將有資格免除債務，使免除債務的總值達到550億美元。

國際援助機構和非洲國家對此協議表示歡迎。他們表示，這個協議將使前述18國每年總共減少15億美元債負。坦尚尼亞中央銀行總裁巴拉里(Daudi Balali)說：「有了這種救濟，我們將可擴大衛生和教育服務，也將能擴大基礎設施。」

G8集團的財長會談至深夜後，宣布這項協議。它的用意在於避免損害世界銀行、國際貨幣基金及非洲開發銀行繼續幫助其他貧窮國家的能力。

立即獲益的18國是：貝南(Benin)、玻利維亞(Bolivia)、布吉納法索(Burkina Faso)、衣索比亞(Ethiopia)、迦納(Ghana)、蓋亞那(Guyana)、宏都拉斯(Honduras)、馬達加斯加(Madagascar)、馬利(Mali)、茅利塔尼亞(Mauritania)、莫三鼻給(Mozambique)、尼加拉瓜(Nicaragua)、尼日(Niger)、盧安達(Rwanda)、塞內加爾(Senegal)、坦尚尼亞(Tanzania)、烏干達(Uganda)、尚比亞(Zambia)。

美國財政部長史諾表示：「我們已達到一個眞正的里程碑。布希總統保證要解除最貧窮國家債負的承諾已經實現。這是歷史性成就。」G8集團傳統上不在最後公報中提到貨幣問題，但各國財長仍促新興亞洲國家採取彈性匯率。公報指出，全球經濟預期今年仍將穩健成長，但步調緩於去年。同時，油價偏高有礙成長。

最高法院健保裁決影響深遠

反對黨紛促政府速謀因應對策 避免雙軌制產生

【渥太華訊】在加拿大最高法院上週作出病人自購醫療保險合法的裁決後，保守黨和新民主黨均敦促聯邦自由黨政府立即與各省政府會商，如何因應這項影響深遠的裁決。

上週四，最高法院7位大法官以4票對3票作出的裁決說，魁北克省禁止病人自購醫療保險的法律違反了該省的人權憲章。很多觀察家據此認爲，此項裁決沉重打擊了作爲本國全民健保制度主要支柱的單軌制原則，從而爲加拿大醫療體系雙軌制的興起打開了大門。

新民主黨籍國會議員、曾擔任過該黨領袖的布魯本特說，聯邦政府必須停止依賴去秋和各省簽署的健保協議書，立即和各省政府討論和制定新的行動計畫。

保守黨副領袖麥凱也主張，聯邦政府馬上和各省政府商談這項新的發展，至少要和魁北克省政府商議此事。

聯邦衛生部長杜新志則說，他正在採取措施阻止民營醫療服務業興起，措施之一是在年底前規定各省輪候時間標準，而且已在兩個月前寫信給設置了民營診所的四個省份，要求他們遵守《加拿大健保法》。

杜新志接著說：「已有兩個省份作出了解釋，我們目前正在等待另兩個省份的答覆。」

聯邦政府常常提醒人們，渥京將向健保體系增加撥款410億元，應可改善全民健保品質，特別是透過縮短病人輪候時間，來保衛這項健保制度，因此即使有最高法院上述的裁決，民營健保業也難以找到生存的空間。

可是觀察家們指出，這些新增的健保撥款是分十年撥發的，其中的大部份款項又要等到2010年前才能撥發。

反對黨據此主張，爲了因應最高法院的裁決，聯邦和省級政府必須加快行動，不能再一味依賴去秋簽署的健保協議，因爲根據那項協議增撥的410億元必然緩不濟急。

省府與公務員工會達成合約

雙方均稱「三贏」 合約草案月底交會員表決

【本報綜合報導】安省政府和安省公務員工會（OPSEU）昨天均在宣布達成初步勞資協議時稱，這項爲期四年的集體合約草案是「三贏」，這對納稅人、政府和公務員都既公平又有利。

安省內閣管理委員會主席菲臘士表示：「我認爲，這項協議是重建本省公共服務的重大一步，這項協議解決了省公務員工會多年來關切的很多問題，而且是以相當有益的方式解決了長久以來的障礙。」

省公務員工會主席凱絲曼則說，新的集體合約意味著衆多目前以合同工身份工作的省府雇員，將有機會成爲正式的全職雇員，而且很多不合理規定，這次得到了解決。

除了加強工作職位保障和改善提前退休待遇外，根據新合約，省政府將在未來4年內爲該工會成員加薪9.75%。

由這個工會代表的約4萬2000名省政府雇員，將在本月21日至23日期間就是否接受這項合約草案舉行表決。

安省公務員工會成員已在集體合約過期狀況下工作了整整一年。省政府曾在上月底建議，在未來三年內，爲該工會成員每年加薪2%，再加上取消提前退休等職位保障條款。

但當時工會主席凱絲曼等工會領導層呼籲成員們拒絕接受那項草案，並通過電台廣告勸告省府雇員在表決時投反對票。後來在表決中有65%的工會成員拒絕上述合約草案。

櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
獨創壓力打離牆13吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
特亮鹵燈照明
六個吸風口
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
超靚水晶燈 特價5折
元泰家電中心 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E.SCARB. 1-800-475-5473
日本靚專業卡拉OK機

高島 健康按摩椅系列
父親節大減價
七折
620 無線遙控指精巧型 $1329.
619 五合一複合式 $2589.

健康養生極品
野花牌綠蜂膠
"野花牌"(Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
CERTIFIED GMP
無酒精·高濃度·高純度 巴西原裝 眞正極品
加拿大皇家天然品有限公司
特約經銷商
PROPOLIS

得恩眼鏡
ACUVUE® 2
BRAND CONTACT LENSES
COLOURS™
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

溫機場未來40年願景 被指浮誇

議員卡德曼質疑屆時油價將高不可攀 很難想像航空交通能持續蓬勃發展

【本報編譯朱榮綜合報導】溫哥華國際機場（YVR）對其未來40年航空業務成長預測，被指過度樂觀和不切實際。

其中一名批評者是溫哥華市議員卡德曼（David Cadman），他質疑溫機場自稱到2044年時，將成爲如蜂巢般繁忙的航空交通樞紐之說法。卡德曼說：「這些飛機怎麼能起飛？」

卡德曼認爲，全球40年後可能已沒有石油可用，飛機到時用甚麼燃料？

YVR官員上周向大溫區域局（GVRD）發表一項40年長程發展計畫。按該計畫，到2044年，溫機場每年的客運量達4500萬人次，即目前的兩倍餘。此外，升降飛機架次，由目前的每年26萬架次，上升到50萬架次。同期，大溫人口將達400萬人，比現在增加65%。

YVR官員說，他們預料40年後還有石油可用，而飛行器將是最後一些還在使用石油基礎燃料的交通工具。

卡德曼又指出，即使到時石油還未用罄，油價亦會高不可攀，很難想像航空交通能持續蓬勃發展。

大溫區域局同時指出，YVR有沒有對海水水平可能上升的問題作出應因?因爲全球暖化可能使YVR所在的海島（Sea Island）淹沒。

卡德曼說，如果巨大的羅斯冰山（Ross Ice Shelf）融化，海水水平可能上升七公尺。

YVR爲了準備應付未來航班激增，已擬訂多項發展方案選擇，包括把航站大廈向東移，但這需要建造人員運輸系統，把旅客由航站大廈運載到離境區。另一方案包括一個甜圈型航站大廈，周圍有衛星航站。

跑道方面，一個方案是把目前的南北兩條跑道，由單線擴至雙線。另一是增建一條全新跑道，使飛機儘量減少飛過列治文市的住宅區。

連接市區與機場的交通方面，YVR考慮增建多條來往海島與市區的橋梁。其中一個方案是，平行99號高速路建一條直達機場的專用線。

↑溫哥華國際機場（YVR）最近發表未來40年業務計畫，其中估計到2044年時，YVR每年處理旅客4500萬人次。（加通社檔案照）

➡主辦單位負責人梁緯傑。

□⬅溫哥華律師威廉斯。（阮耀毅攝）

分契式物業管理座談 聽眾爆滿

主辦機構負責人強調 買分契式物業 須釐清規定、附則 以避免紛爭

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】一場針對華裔社區舉辦的「分契式物業管理座談」（Strata Property Management Symposium）昨（11）日假列治文市政府會議廳舉行，吸引滿場聽衆。顯示入住分契式住宅民衆越來越多，也迫切需要相關權利義務資訊。主辦單位邀請律師、保險業者及工程公司代表到場講解分契式住宅法規及常見問題，並回答民衆提問。

主辦機構負責人梁緯傑表示，由於分契式物業越來越普遍，由於希望經由這次座談，讓民衆了解切身攸關的權利義務。也提醒民衆如果有意購買分契式住宅或商業樓盤，一定要深入了解該物業相關「附則」（Bylaw）與「規定」（Rule）。

處理分契式物業相關法律紛爭已有25年經驗的溫哥華律師威廉斯（Patrick Williams）表示，由於房地產市場暢旺，地價飆漲，近年來越來越多民衆搬進分契式住宅，但由於不了解彼此間的權利義務，每每造成許多紛爭，可能是住戶彼此間或與管理委員會（Strata Council）、建商及物業管理公司等。

他強調許多民衆搞不清楚分契式住宅「附則」與「規定」的區別。管理委員會有權逕行通過「規定」，但其效力僅止於公共設施，不及於分契式單位（Strata Lot）內，要規範個別分契式單位之權利義務，如限制出租、養寵物等，只能透過年度會議，住戶以四分之三多數表決通過「附則」。

管理委員會由全體住戶選出，應以所有分契式單位之利益爲依歸，所有「規定」與「附則」也必須是合理且可執行，否則政府有權依據「分契式法案」（Strata Acts）予以撤銷。

威廉斯並以實際個案說明分契式住宅可能面對的複雜紛爭情境，包括維修、保險理賠、管理委員會利益衝突、住戶不配合等，並藉由個案討論與聽衆互動，並由現場專家解答，氣氛十分熱絡。

漂流熱帶荒島 卑詩老翁獲救

【溫哥華訊】一名曾在卑詩艾斯奎茅服海軍預備役的老翁，最近獨自駕船從秘魯前往南太平洋的斐濟，不料卻落難到一座荒島上，經歷到湯姆漢克斯主演之電影「荒島餘生」的情境。

62歲的希頓（David Seaton）一直嚮往著海上探險生涯，半年前退休後，便駕著一艘10公尺長的船從秘魯出發，前往大溪地度假。四個月後，再開航駛向斐濟的蘇瓦島。

希頓表示，由於他簡略的航海圖不夠正確，在航行26天後，在一處暗礁上擱淺。他被迫將食物、飲水、睡袋放在橡皮艇，登上附近一座荒島。

這座不到半個足球場大的小島上有樹木，卻無「荒島餘生」中的椰子樹。希頓透過一個老式的信號器發送訊號求救，卻毫無把握有人會收到這些訊號，只能想像到自己的餘生可能會終結在此小島上。

然而很幸運地，紐西蘭的搜救中心卻收到希頓發出的訊息，並聯繫紐西蘭皇家空軍的巡航機，後者在數小時後發現了希頓的小島。希頓興奮地在小島上狂奔，並點燃烽火吸引他們注意。

希頓獨自在島上過了漫長的一夜，翌日一艘斐濟的軍艦來將希頓接送到蘇瓦島。

《音樂人生路》

張珮珊暢談音樂考試

●上星期被邀請到電視台的一個清談節目，以嘉賓身份暢談音樂考試的情況。這應該是我第二次被邀請到這個電視節目作訪問，回想起來，時間真的是過得很快，上次的節目訪問己經是兩年以前的事。

當時，我也是以皇家音樂學院考試官的身份出現，談談教小朋友學習音樂的心得、家長們所扮演的角色和責任，以及我作爲鋼琴老師多年以來的苦與樂。這些題目可能都是老生常談，但是畢竟在溫哥華有太多的華人學生選擇學習不同的樂器，家長們付出了很多金錢、時間和無以計算的精神，栽培子女在音樂路上成長。

在籌備訪問節目，電視台的編審和我首先需要決定一個大題目，然後一起擬定出一連串的問題。這位同事和我都有一個共識，認爲很多觀衆可能想知道更多有關皇家音樂學院的考試制度。所以我們很容易就決定以「考試」爲這專輯的主題，再經過數次的刪改，列出了一連串我們認爲一般電視觀衆渴望知道的有關問題。

以下選出其中幾項問題，希望讀者也同樣感興趣。

問：你可否形容一下考試當時室內的情況？

答：每一個考試場地都有大小不同的考試室，當我爲學生考試的時候，通常我會選擇一個比較小的考試室，讓考生不會感到太大壓力。同學們可以穿得和暖一點，因爲個別房間溫度對某些人而言或許有點冷。考生只可以一人進入考試室，而考試的時間是需要控制得很準確，所以建議考生最好先熟悉考試的程序，以避免拖延考試的預定時間。

問：怎樣才算是一個預備充足的考生？

答：音樂考試是要求一個整體的音樂訓練，考生需要對考試的每一部份都同樣重視，一次完整的考試除了樂曲演奏之外，還包括音階練習、練習曲、視奏和聽音訓練。因爲需要應考的範疇很廣泛，考生必須在每一部份都作最好的準備，才可以取得滿意的成績。

問：有沒有甚麼考取高分數的竅門？

答：我覺得最重要的是需要克服恐懼的心理，要懂得放鬆心情，將自己預備到最好的音樂與我們分享。如果考生能夠保持自己一貫的水準，克服怯場的問題，應該便是一次最理想的考試。我很鼓勵同學們爭取每一次的表演機會，提高在人前表演的信心。另外，考生可以嘗試多做模擬考試，也是增強自信的有效方法。

就我的經驗來說，考生在考試室內一般都是表現得非常緊張，因此不能夠盡情發揮，甚至乎可能浪費了數個月的預備時間。要克服所謂的「舞台恐懼症」需要時間和經驗。通常年齡愈小，怯場的情況是比較容易解決，成年人的考生都是表現得愈發緊張，相信這是由於缺少人前表演的機會所致。

每一次有成年人進入考試室的時候，我都會覺得感動。我相信每一位成年的考生都有他們學習音樂的原動力，他們對音樂的熱愛是無可置疑的。有一次有一位70多歲的長者來應考四級鋼琴考試，他的毅力和決心令我佩服，確實是精神可嘉。

（張珮珊女士是一位資深鋼琴老師，現爲皇家音樂學院考試官。如對學習音樂有任何疑問，歡迎傳真或致電(604)207-0868，張女士將於本專欄爲讀者解答問題。）

墓園銅花瓶頻傳被盜 警方研判毒蟲是禍首

【本報編譯朱榮綜合報導】誰會偷去墓園內的墓碑前的銅花瓶? 據本拿比警方表示，一些吸毒者應該是從科士蘭墓園（Forest Lawn Cemetery）偷去多個銅花瓶的罪魁禍首。

上周，警方報告至少已有四個這類銅花瓶被盜。本拿比皇家騎警士官雷麥奇說，這種不尊重前人的行徑，應是毒癮發作的吸毒者所爲，他們會把這些銅器賣給金屬廢物循環商。

警方又認爲，青少年惡作劇的可能性不大，因爲墓園內沒有其他破壞物件的事件。

雷麥奇指出，墓園是莊嚴神聖的地方，有不成文規定這裡不容侵犯。雷麥奇說，警方會全力以赴並和各社區安全機構合作緝拿這些歹徒歸案。

楓樹嶺市打擊偷車成效彰顯

餌誘車計畫 擴至摩托車

【溫哥華訊】打擊偷車成效彰顯的「餌誘車計畫」（Bait-car），在楓樹嶺市已擴大至包括摩托車。

省市反偷車聯合小組（IMPACT）發言人謝爾茲警官說，警方會視偷車活動的情況而調整餌誘車的類型。

因此，在楓樹嶺地區，新的餌誘車現已包括摩托車、越野三輪車、休旅車、雪上機車、個人水上機車等等。

餌誘車計畫始於2004年5月，警方使用事先裝設了針孔錄影機、引擎熄火器等裝置的車輛，令偷車賊無所遁形。

據卑詩省法務廳長高利民表示，楓樹嶺的偷車案件遽降了28%。

謝爾茲說，列治文、北溫的偷車活動則略有增加，但他沒有提供數字。

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 · 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

滅罪專線
Fight Crime Direct Line
416-808-3681
中文熱線：國、粵語服務
Chinese Hotline
·所有資料絕對保密·
廣告贊助機構：
CONFEDERATION OF GREATER TORONTO CHINESE BUSINESS ASSOCIATION
大多倫多華商總會

大都會廣場
LEARNING CENTRE
大都會學習中心
3636 Steeles Ave., East
Suite #221, Markham
分期 分次 分時段使用
價錢合理
交通便利
設備完善
明亮舒適
歡迎租用
905-940-3636

中國國家級大型民族歌舞晚會 - 雲南省高原藝術團
"COLOURS OF YUNNAN"
by The Highland Folk Troupe of Yunnan
June 15, 2005 WED. 7 p.m.
Door Open: 6:00 p.m.
Place: Kingston College Theatre
Address: 4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ont. L2E 1C6
Phone: 905-353-8709 (Niagara Falls)
905-513-1685 (Toronto)
Ticket Price:
$10 in advance
$15 at the door
Evening Programme
山 Act One : The Mountains
水 Act Two : The Waters
雲 Act Three : The Clouds
霞 Act Four : The Sunset
KINGSTON COLLEGE
realizing personal potential
Kingston College presents
Driving Direction:
To Niagara Falls, Hwy 420 exit to Victoria Ave (Casino Niagara), turn left at exit, go past Jade Garden Restaurant, and turn into Kincaid Ave. to Kingston College.

多倫多國劇社30周年慶大公演

京劇中最大戲目之一「龍鳳呈祥」全劇搬上舞台 盛況可期

【多倫多訊】多倫多國劇社爲慶祝成立三十周年特於本月十八日下午一點十五分於麥成劇院（七號公路夾warden Ave）公演京劇中最大戲目之一的「全本龍鳳呈祥」。這在中國乃至世界京劇票房是一項空前的驚人創舉。百多年來各票房因人力物力的種種侷限，都未能將全劇搬上舞臺。此次由國劇社社長裘美卿爲主席，顧問陳蘇庭及安省各票房歷任社長及資深專業人員共組籌備工作委員會，請周國柱策劃統籌，裘美卿及多倫多國劇社永久名譽社長柯亭坐鎮指導。

「龍鳳呈祥」取自三國演義中吳侯孫權因蜀主劉備借荊州不還，於是用周瑜「美人計」，以嫁妹爲由誆劉備過江招親逼還荊州的故事。其後因劉備軍師諸葛亮以錦囊妙計促使孫權母親吳國太及元老喬玄在甘露寺相親，遂弄假成真，以至孫權周瑜賠了夫人又折兵，劇情曲折，上場人物及樂隊超過五十人，其難度可想而知。

劇中郡主孫尚香由北美青衣名票藍蘭及裘美卿飾演。藍蘭女士自幼受父親薰陶酷愛京劇表演藝術。今年初在北京拜張門嫡傳蔡英蓮爲師。藍蘭扮相俊雅，嗓音甜潤，在此劇「洞房」及「別宮見娘」中表演獨特韻致，非常感人。裘美卿飾演後郡主「回荊州」一折顯示相當功力。以輕盈快步全場貫穿，身段扮相，相得益彰。

楊派資深票友張根初先生飾演劉備，韻味純厚，吐字清晰。此次特邀多倫多著名票家章天柱先生飾演孫權，嗓音洪亮，唱作做俱佳，頗俱大家風範。至於飾演喬玄的聶敦昇先生把大段念白一氣呵成，朱藝華飾周瑜。王之華、徐佩芬分飾前後國太，章天錫飾魯肅，都是名票匯集。由二位資深專業名家屠繼生飾張飛，陳達道飾趙雲的高難度演出，更是貫穿全局的重要角色。值得一提的是此劇龍套，宮女等配角有三十多人均由學生飾演，由二位（洋宮女）參與充分體現加國多元文化之光，值得欣賞。

樂隊由上海著名司鼓方曄女士領銜指揮，特邀旅居美國的京胡演奏家張旗先生伴奏，加之琴票李世恩、張霽的二胡，邢雲鶴的月琴，唐邵東的中阮，陳鐵山的大鑼，羅勝逢的小鑼，又兼原上海昆劇院首席嗩吶吳幼平參與鐃鈸，潘玲演奏三弦，錦添生輝。陣容之強大，定可令多倫多觀眾大飽眼耳之福。

北美青衣名票藍蘭票戲檔案照。「龍鳳呈祥」中將飾郡主孫尚香。（多倫多國劇社提供）

抗議世人過度依賴石油 渥太華男女裸體騎單車

【加通社渥太華電】爲抗議世人過度依賴石油，數位渥太華男女昨天在公園內一絲不掛地騎上單車舉行示威活動。

當天在渥太華的聯邦公園內參加這場別具一格示威活動的共有 8 人，結果有 7 人勇敢地除去內衣和襯褲，裸體騎上單車「招搖過市」，其中包括一對新婚夫婦。

這支裸體車隊昨天下午 3 時左右駛離聯邦公園，一路騎往國會山莊後，再來到最高法院門前停下休息。

他們此次活動是全球性的「2005 年世界裸體騎車運動」的一部份，昨天全球 50 多個城市的環保人士參與了這項活動，除了加拿大以外，還有美國、英國、西班牙、拉脫維亞、澳大利亞等國的城市。

倫敦市皇家騎警慈善早餐籌款

倫敦市皇家騎警舉辦的第八屆慈善早餐募款活動，6月10日於市中心Talbot Square皇家騎警辦事處大廈內舉行，目的是為倫敦市老人護理中心屬下的一個老人癡呆症服務機構募款。圖為多位騎警與部份參加的華裔市民合影。（圖與文：吳家駿）

渥太華加京國語校畢業暨結業典禮

渥太華加京國語校11日舉行2004-2005年畢業暨結業典禮，司徒家兩人得到特別獎的榮譽，全家上台受到熱烈的掌聲。其中司徒正堯同學得到10年全勤特別獎，媽媽何素惠老師獲得十年教師服務獎。已經畢業的姊姊司徒玉婷，也曾經是全勤獎的得獎人，今天特別回母校幫忙，父親司徒樹德非常熱心公益，擔任家長會委員，也曾獲得表揚。每個周六一早，全家總動員到學校，上課的上課，教書的教書，幫忙的幫忙，從不間斷，為中文教育付出辛勞。圖左起司徒玉婷、何素惠、司徒正堯、司徒樹德、張碧聰校長。（圖與文：吳喬智）

燒烤季節 注意食物安全

聯邦食品檢驗局提供小貼士

【本報多倫多訊】多倫多這幾天夏日炎炎，昨、今兩天的周末正是戶外燒烤的好季節。聯邦食品檢驗局日前提醒民衆注意燒烤食品的衛生安全，以防食物不潔危害健康。食品檢驗局還特別向民衆介紹肉類燒烤「溫度安全」的有關知識。

燒烤衛生安全包括燒烤前、燒烤中、燒烤後三個步驟。首先在燒烤前，一定要用熱水與肥皂洗手，並且在每次用手碰了生肉之後都要洗手，每次洗手的時間至少 20 秒。將所有燒烤用的器具在使用前及使用後都用漂白水清洗乾淨（漂白水兌水的比例是 5 毫升漂白水兌 750毫升清水，相當於一湯匙漂白水加三杯清水），且放生食品與熟食品的器具一定要分開。保證燒烤爐達到一定熱度後才開始燒烤食物，如果使用的是炭爐，開始時應多放些炭，並到炭燒紅之後才燒烤食物。燒烤的食物一定要在燒烤之前才從冰箱裡拿出來，如果外出旅行用的是手提冷藏箱，須注意將箱蓋蓋緊，且將冷藏箱放在遠離鳥及其他動物的地方。

在進行燒烤的時候，要注意肉類食品燒烤的一些特別講究。比如雞肉，當燒烤溫度在攝氏 40 至 60 度期間被稱爲「危險溫度帶」，因爲在此溫度帶時雞肉容易滋生某些細菌，所以最好的方法是先將雞肉在微波爐或烤箱裡烤到半熟，再拿出來燒烤，以跳過燒烤危險溫度帶。所有的肉類都有燒烤的危險溫度，同時也有燒烤的安全溫度。因此在燒烤中，必須保證肉類都達到安全溫度，進而可以保證食者的健康安全。各種肉類的安全溫度如下：整雞與雞塊，82 至85 攝氏度；火雞塊，77 攝氏度；牛排半生熟，63 攝氏度；牛排半熟，70 攝氏度；牛排全熟，75 攝氏度；豬排與羊排，70 攝氏度；其他部位的肉類，至少70 攝氏度以上。

食品燒烤之後，應立即食用；若吃不完需要保存的應用乾淨的器具盛放並蓋好。在兩天之內，可以再燒烤食用，但這次燒烤的溫度必須達到74 攝氏度以上。

台灣天籟慈善音樂演唱會

↑多倫多台灣合唱團昨晚在康山市（Thornhill）Bayview Glen 教堂舉行「台灣天籟」慈善音樂演唱會，多倫多台灣合唱團團長任志宏表示，此次由多倫多、渥太華和滿地可三個地區的台灣合唱團的57名團員共同參與的演唱會，目的是為多倫多健行俱樂部（Toronto Bruce Trail Club）籌募公益基金。合唱團將把舉辦是次音樂會盈餘下來的5000元全部捐贈給健行俱樂部，以作發展公益事業之用。圖左起為滿地可台灣合唱團團長蔡穎仁，指揮林佳慧，任志宏，渥太華台灣合唱團團長蕭欣仰在演出現場合影。（圖文：胡光）

腎臟病知識展

↑加拿大腎臟基金會安省中區分會屬下之華人腎臟互助協會昨日在士嘉堡東方廣場內舉行腎臟病知識展覽，向市民宣導有關腎病的治療及預防方法。活動中請到了加拿大第一電台著名廣播人魏綺清來到現場助興，並在活動中售賣由她本人監製的「有緣再會」慈善光碟。活動吸引了許多市民排隊等候她的簽名。圖為魏綺清為一名粉絲（Fans）簽名。（圖文：胡光）

第九屆加拿大時裝設計家大賽昨舉行

來自加拿大各省年輕時裝設計師以別出心裁作品爭取六個單項獎項及全場最佳設計大獎 賽況精彩激烈

第9屆加拿大時裝設計家大賽主辦者在晚會上。圖左起為華人家庭專業輔導中心會長蔡啓明，晚會共同主席張得龍，張小惠，輔導中心副會長梁建文。 (本報記者攝)

【本報多倫多訊】由華人家庭專業輔導中心主辦的 2005 年籌款晚宴暨第九屆加拿大時裝設計家大賽昨晚在大多市會議中心舉行。多位來自加拿大各省的年輕時裝設計師以別出心裁的作品奪走六個單項獎項及全場最佳設計大獎，賽況精彩激烈。而同時昨天的活動爲主辦機構籌得約 20 萬元的善款，用以資助該中心爲有需要的家庭和青少年提供服務。

本屆時裝設計家大賽由Natalie Mulholland 奪得 Telus Moblity 全場最佳設計大獎；其他獎項的得主分別爲：Zenfira Solimova 奪得 Telus Mobility 最佳未來創意大獎，Tatiana Subbotina奪得最佳晚裝系列設計大獎，Ray Wong獲得男裝系列設計獎，NatalieMulholland奪得最佳女裝設計獎，Jennifer Young奪得最佳牛仔布服系列設計獎，Evangeline Broumeriotis奪得最佳童裝系列設計獎。

據了解，今年是時裝設計家大賽開辦以來規模最大的一次，共有 30位時裝設計師的100 件作品參賽。據主辦者表示，雖然這項活動由華人社區主辦，不過從去年開始，其他族裔的時裝設計家也來參加比賽，使這項活動成爲多倫多的城中盛事。

本屆大賽籌委會共同主席張小惠表示，今年的比賽主題爲「Fashionon the Move 2005」，目的是鼓勵時裝設計家發揮創意，引領 21 世紀時裝趨勢。

另一位共同主席張德龍表示，這項比賽深受有志從事時裝設計行業的青年歡迎，每年吸引無數在職的時裝設計師及修讀時裝設計課程的學生積極參賽，給予年輕一代發揮他們的創意及展示其潛能的機會。

加拿大時裝設計家大賽籌委會創會會長兼中心副會長梁健文表示，歷屆的大賽既爲年輕設計家提供發揮才華的機會，也爲華人家庭專業輔導中心籌得所需的籌款，是一舉兩得的好事。

1200人出席了昨天的晚會。擔任大會評委者爲國際和本地的時裝界專業人士，包括大學時裝設學系的教授和著名時裝設計家。

江山如此多嬌攝影展市政廳舉行

配合2008北京奧運會特別舉辦 今上午8時至晚10時續開放

【本報多倫多訊】中國駐多倫多旅遊辦事處 (CNTO) 於昨日和今日在多倫多市政廳 (City Hall) 舉辦「江山如此多嬌」(East Meets West) 中國旅遊風光攝影展。

此次活動展出了來自中國各地的 44 張風光圖片。觀衆可從中領略到敦煌鳴沙山的雄壯神秘；四川九寨溝的五彩斑斕；浙江烏鎮的幽靜古樸；桂林山水的旖旎秀美等。

此次展覽吸引了很多市民前往參觀。引人入勝的圖片還引起了很多週末到市政廳附近觀光的遊客的興趣。在這些高峰，彩林，翠海，疊瀑的圖片前，來自世界各地的民衆無不爲中國奇幻莊美的山河所傾倒。

據 CNTO 的工作人員介紹說，此次展覽是爲配合 2008 年的北京奧運會而特別舉辦的，目的是向外國友人介紹中國的名山大川和博大精深的華夏文明，從而帶動全國的旅遊。爲了此次的展出，特從中國各地運來了 130 多幅圖片，此次展出的是其中的精選。以後還將陸續舉辦類似的活動，希望民衆踴躍參加。

此次攝影展免費入場，展出時間爲上午 8 時到晚上 10 時，現場並有精美的中國旅遊宣傳圖冊和憨態可掬的小熊貓紀念品免費贈送。

清涼一夏

多倫多天氣持續高溫，昨天的最高氣溫達到攝氏32度，加上濕度效應給人有攝氏40度高溫的感覺，市民們想出各種辦法抗暑。圖為烈日下的一群孩子在快樂的大口吃著冰淇淋。這樣炎熱的天氣至少還要持續到下週三。

(圖文：本報記者)

協群中心將在國慶日舉辦樂逍遙賀國慶活動，會長許衛亨(前右三)和副會長李玉玲(前右四)等人在記者會上。 (胡光攝)

第七屆海外台商盤石獎 即日起接受各界推薦

【多倫多訊】由中華民國僑務委員會指導，中華民國經濟部中小企業處、社團法人中華民國中小企業協會、世界台灣商會聯合總會主辦的「第七屆海外台商盤石獎」選拔，即日起接受各界推薦，7 月 15 日截止收件。

該項選拔活動的宗旨係爲表彰海外企業經營有成、各方面表現卓越、台灣或僑居地等國際社會有貢獻之傑出台商，給予公開表揚，肯定當選企業之成就，讓全球中小企業有相互學習觀摩機會，以提昇華人國際形象及地位。

凡成立滿五年的台商企業在最近三年(2004、2003、2002) 連續獲利或營運成長狀況佳，對台灣或僑居地等國際社會有顯著貢獻的企業均具參選資格。

評審程序分爲初審、複審、決審三階段進行，得獎者將於今年 10 月份與第 14 屆國家磐石獎同時由政府高階首長頒發海外磐石獎獎座及當選證書，中小企業協會福將出版當選企業專輯，介紹當選企業的卓越事蹟及貢獻。

相關查詢或參選表格索取，請與主辦單位「社團法人中華民國中小企業協會特案中心」聯絡，地址：台灣台北市羅斯福路二段 95 號 6樓。電話：886-2-23660812 分機 69。傳眞：886-2-23632208，網址：http://www.nasme.org.tw 或洽台北經濟文化中心辦事處文化中心，電話416-439-8889分機27。

2005 年 6 月 11 日　以彩票局開獎號碼爲準 電話:416-870-8946

							特別號碼
649	3	4	11	28	30	45	16
ENCORE: 5540924							
49	16	17	26	38	41	43	42
LOTTARIO	3	10	28	31	41	42	35
EARLY BIRD: 22 26 35 37							

協群社區服務中心樂逍遙賀國慶

今年在中央島舉行 節目精采豐富 歡迎民衆踴躍報名參加

【本報多倫多訊】協群社區服務中心將於加拿大國慶日(七月一日)在中央島舉行樂逍遙賀國慶活動。

協群中心昨日在太古金王朝酒樓舉行記者會，宣佈有關詳情。協群副會長黃李玉玲表示，中心每年都舉辦不同形式的家庭同樂日活動來歡度國慶，今年的活動內容將包括精彩刺激的家庭遊戲、運動競賽、兒童趣味天地、耆老輕鬆活動、幸運大抽獎及豐富午餐等，參加者更可在活動結束後，在中央島觀看國慶煙花表演。

協群會長許衛亨表示，暑期臨近，許多家長正在爲孩子操心如何讓他們度過一個有意義、輕鬆而又可以學習新鮮事物的假期，爲此協群中心將可爲父母解決這個問題。在東區華埠辦事處和北約克辦事處開辦了多項暑期活動，包括英語、數學、法語輔導課程，趣味小組，書法班，戶外康樂活動及參觀活動等。他說，中央島樂逍遙賀國慶則是爲一系列的暑期活動正式拉開序幕。

中央島樂逍遙賀國慶活動將於國慶日當天上午 11 點至下午 4 點舉行，成人費用每位 12 元，其中含午餐費及船票費，耆老和小童費用優惠。另外，在本月的 22 日之前報名者更可獲得票價優惠。協群中心從即日起已開始接受報名。欲參加者可在早 9 點至下午 5 點間致電 416-362-1375，查詢購票及活動詳情。

多倫多華人青少年樂團20周年音樂會

多倫多華人青少年樂團昨天在萬錦劇院舉行慶祝成立 20 周年音樂會。演出節目豐富，首先是青少年樂團屬下的青年管弦樂團表演本地華人作曲家黃安倫的作品「金帆號」，接著他們還表演了葛利格的「皮爾金第一組曲」和布拉姆斯的第四交響曲及薩拉薩蒂的「吉卜賽之歌」，由李芷慕擔任小提琴獨奏。華人青少年樂團屬下的少年弦樂團和兒童合唱團則分別表演了梅伊斯第一交響、韓德爾的水上音樂組曲及布拉姆斯第五匈牙利舞曲選段等節目。成立於 1985 年的華人青少年樂團由著名指揮家賴德梧、高蘊芳和梁佳華擔任指揮，旨在為青少年音樂愛好者提供演出機會。樂團的不少成員都在全加各地各種音樂比賽中獲得好的成績。樂團除經常演出，團員還經常參與不同社區的公益活動。圖為青年管弦樂團在表演。

(圖文：沈丹心)

歡喜五月節 初夏慶端陽 台北文化中心端午民俗研習

為了迎接農曆五月端午節並加深海外華裔青少年對此重要節慶的認識，駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心昨日下午舉行了「歡喜五月節，初夏慶端陽」端午民俗研習活動。文化中心劉惠芬主任表示，舉辦是次活動的目的是希望華裔子弟們能夠瞭解賽龍舟，懸菖艾，林雄黃酒等端午習俗。此外，透過現場的教學示範，親手學習包粽子，做香包，更深一層體驗端午節的意義。活動吸引了60名年齡在8至15歲間的青少年參加。小朋友們在經過一番努力的學習之後，每人都是滿載而歸，不但脖子上掛了自己親手縫製的香包，還得到了一顆已蒸好的香噴噴的粽子，更帶走了對端午民俗永難忘懷的溫馨體驗。圖為文化中心主任劉惠芬(後排右二)，義工老師許玉蘭(後排左一)，黃明慧(後排右一)和孩子們在活動中合影。 (圖文：胡光)

Clarion® President Hotel & Suites, Niagara Falls
統一尼加拉大瀑布酒店
尼加拉大瀑布，Imax 戲院， Skylon 塔及新大瀑布賭場 5 分鐘便到
$49晚*
由現在起至6月30日
統一尼加拉大瀑布酒店
地址：6045 Stanley Ave. Niagara Falls, Ontario L2G 3Y3
網址：www.NiagaraFallsHotelsInfo.com
訂房熱線: 1-800-263-2566
游泳池24小時開放
按摩浴池套房浪漫又舒適
*特價期只限星期日至星期四、星期五及星期六訂房價由$99.00 起、5月22日及29日訂房價除外